

## Artikel 17.

*Told- og politifunktionærernes beøjelser på grænsevejene.*

- (1) Told- og politifunktionærer må også under tjenesten benytte grænsevejene i deres hele bredde. Det er dem tilladt at bære deres uniform, tjenestevåben og tjenesteudrustning og medføre tjenestekøretøj samt tjenestehunde.
- (2) Under forbehold af bestemmelserne i stk. 3 må funktionærerne kun foretage tjenestehandlinger på den del af grænsevejen, der hører til deres stats territorium.
- (3) Er der tvivl om, på hvilken del af grænsevejen en strafbar handling er blevet begået, så er de kompetente funktionærer berettiget til at foretage alle fornødne tjenestehandlinger på hele vejens bredde. Er der herved pågrebet personer eller beslaglagt genstande, så skal de pågrebne personer og de beslaglagte genstande overgives til den stats myndigheder, på hvis territorium pågribelsen eller beslaglæggelsen har fundet sted. Om tjenestehandlinger på den del af grænsevejen, der hører til den anden stats territorium, skal en af den pågældende stats kompetente funktionærer underrettes. Det skal derpå i fællesskab på stedet søges fastslået, på hvilket territorium den strafbare handling er begået, og hvor tjenestehandlingerne er foretaget.
- (4) Bestemmelserne i stk. 2 og 3 gælder tilsvarende ved færdselsulykker.

## Artikel 18.

*Grænsevandløb.*

- (1) For trafikken fra et sted til et andet sted inden for samme toldgrænsezone må grænsevandløb benyttes i hele deres bredde af personer, der medfører en af den kompetente myndighed udstedt tilladelse til sejlads på sådanne vandløb. Der finder ingen grænseekspektion sted. Fartøjerne behandles, som om de ikke havde forladt den toldgrænsezone, hvorfra de kommer.

33 Fremsatte lovforslag (undt. finans- og tillægsbev.lovforslag).

## Artikel 17.

*Befugnisse der Zoll- und Polizeibediensteten auf Grenzwegen.*

- (1) Zoll- und Polizeibedienstete dürfen die Grenzwege in ihrer ganzen Breite auch im Dienst benutzen. Sie dürfen ihre Dienstkleidung, Dienstwaffen und Dienstausrüstung tragen und Dienstfahrzeuge sowie Diensthunde mit sich führen.
- (2) Vorbehaltlich der Bestimmungen im Absatz 3 dürfen die Bediensteten Amtshandlungen nur auf dem Teil des Grenzweges vornehmen, der zum Gebiet ihres Staates gehört.
- (3) Ist es zweifelhaft, auf welchem Teil des Grenzweges eine strafbare Handlung begangen worden ist, so sind die zuständigen Bediensteten berechtigt, alle erforderlichen Amtshandlungen auf der ganzen Breite des Weges vorzunehmen. Sind dabei Personen festgenommen oder Sachen sichergestellt worden, so sind die festgenommenen Personen und die sichergestellten Sachen den Behörden des Staates zu übergeben, auf dessen Hoheitsgebiet die Festnahme oder die Sicherstellung erfolgt ist. Über Amtshandlungen auf dem Teil des Grenzweges, der zum Gebiet des anderen Staates gehört, ist ein zuständiger Bediensteter dieses Staates zu unterrichten. Es soll dann gemeinsam an Ort und Stelle festgestellt werden, auf welchem Hoheitsgebiet die strafbare Handlung begangen wurde und die Amtshandlungen vorgenommen wurden.
- (4) Die Bestimmungen der Absätze 2 und 3 gelten bei Verkehrsunfällen entsprechend.

## Artikel 18.

*Grenzwasserläufe.*

- (1) Für den Verkehr von einem Ort zu einem anderen Ort derselben Zollgrenzzone dürfen Grenzwasserläufe in ihrer ganzen Breite von Personen benutzt werden, die eine Erlaubnis der zuständigen Behörde zur Fahrt auf solchen Wasserläufen mit sich führen. Eine Grenzabfertigung findet nicht statt. Die Fahrzeuge werden so behandelt, als hätten sie das Gebiet, aus dem sie kommen, nicht verlassen.